



**ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS**  
**ORGANIZATION OF AMERICAN STATES**

**Comisión Interamericana de Telecomunicaciones**  
**Inter-American Telecommunication Commission**

---

**QUINTA REUNIÓN ORDINARIA**  
**DE LA ASAMBLEA DE LA CITEL**  
**Del 8 al 11 de marzo de 2010**  
**México, DF, México**

**OEA/Ser.L/XVII.2.4**  
**CITEL/doc. 392/10 rev.10**  
**8 marzo 2010**  
**Original: español**

## **PROYECTO DE CALENDARIO**

**(Punto del temario: 1)**

**(Documento presentado por el Presidente de la Asamblea)**

## PROYECTO DE CALENDARIO

<b>Lunes, 8 de marzo de 2010 <sup>1</sup></b>  <b>Foro de Alto Nivel “Hacia un futuro mejor: Redefiniendo la estrategia del sector de las TIC en las Américas”</b>	
<b>08:00 – 09:00</b>	<b>Registro de participantes</b>
<b>09:00 - 9:50</b>	<b>Inauguración</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Secretaria de Relaciones Exteriores, Embajadora Patricia Espinosa Cantellano</li> <li>• Secretario de Comunicaciones y Transporte de México, Señor Juan Francisco Molinar Horcasitas</li> <li>• Secretario General de la UIT, Señor Hamadoun I. Touré</li> <li>• Representante de la OEA en México, Embajador Oscar Maúrtua de Romaña</li> <li>• Presidenta del Comité Directivo Permanente de la CITEL, Viceministra de Telecomunicaciones de Costa Rica, Señora Hannia Vega</li> <li>• Secretario Ejecutivo de la CITEL, Señor Clovis Baptista</li> </ul>
<b>10:00 – 10:15</b>	Fotografía oficial del evento
<b>10:15 – 11:00</b>	<b>Conferencia: “Construir sobre banda ancha para un mejor futuro en las Américas”</b> - Señor Hamadoun I. Touré, Secretario General, Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)
<b>11:00 - 11:15</b>	<i>Receso</i>
<b>11:15 - 13:00</b>	<b>Sesión 1: “Banda Ancha para todos – Impacto de las políticas públicas y programas impulsados por los gobiernos ”</b>  <p>Los Jefes Estado y de Gobierno acordaron en el Plan de Acción de la Cumbre de las Américas, promover “la modernización y ampliación de la infraestructura de las telecomunicaciones en las zonas rurales y urbanas a través de la adopción oportuna de nuevas tecnologías y servicios, especialmente tecnología de banda ancha,...” y reducir “la brecha tecnológica entre las sociedades del Hemisferio y dentro de ellas”, y promover el uso de las TIC “en nuestros sistemas educativos y nuestros sectores público y privado, y ampliar el acceso de los hogares y comunidades”.</p> <p>La banda ancha permite a los consumidores participar activamente en la cadena productiva de la nueva economía, contribuyendo al crecimiento económico y la innovación y, por consiguiente, ello tiene repercusiones positivas en toda la sociedad. El desarrollo de las telecomunicaciones/TIC requiere programas que van más allá de la infraestructura física para la educación, el sector privado y el gobierno. La adopción del usuario, la educación, regulación, marcos jurídicos y escenarios empresariales son elementos esenciales para lograrlo. Si bien el uso de Internet ha estado creciendo a un</p>

<sup>1</sup> Todas las reuniones tendrán lugar en el Salón Castillo, Hotel Presidente Intercontinental.

	<p>ritmo constante en las Américas, deben realizarse más esfuerzos para incrementar el acceso de banda ancha y de los hogares a la Internet.</p> <p>El debate de esta sesión tratará sobre los siguientes temas principales:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ ¿Por que la política pública debería concentrarse en la banda ancha?</li> <li>❖ ¿Serán las fuerzas del mercado, por sí solas, las que proporcionarán la banda ancha, o será necesaria una estrategia nacional de banda ancha que cuente con el apoyo del gobierno?</li> <li>❖ ¿Cómo se financiará el desarrollo de infraestructura? ¿Cuál es la combinación adecuada de recursos financieros?</li> <li>❖ ¿Cómo logramos que la banda ancha sea asequible para los ciudadanos?</li> <li>❖ ¿Cómo podemos identificar tecnologías emergentes y aplicaciones innovadoras que alienten la participación de los ciudadanos y empresas?</li> <li>❖ ¿Qué estrategias son necesarias en las organizaciones y en la industria para impulsar el cambio?</li> <li>❖ ¿Cómo construimos la infraestructura de nuestras ciudades de manera que pueda sustentar las demandas sociales, económicas y ambientales de este crecimiento?</li> <li>❖ ¿Cuán valuable es la banda ancha para la economía, las conexiones sociales y la prestación de servicios públicos?</li> </ul> <p>Moderador: Señor Héctor Osuna – Presidente de la Comisión Federal de Telecomunicaciones (COFETEL), México</p> <p>Participantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Embajador Ronaldo Sardenberg – Presidente de la Agencia Nacional de Telecomunicaciones (Anatel), Brasil</li> <li>• Señora Helen McDonald – Viceministra Adjunta, Espectro, Tecnologías de la Información y Telecomunicaciones, Industry Canada</li> <li>• Embajador Philip Verveer – Coordinador del Departamento de Estado de los Estados Unidos para Asuntos de Comunicaciones Internacionales y Política de Información</li> <li>• Señora Hannia Vega – Viceministra de Telecomunicaciones, Costa Rica</li> <li>• Señora Bernadette Lewis – Secretaria General, Unión Caribeña de Telecomunicaciones (CTU)</li> </ul>
<b>13.00 – 14:30</b>	<i>Receso</i>
<b>14:30 - 15:15</b>	<p><b>Conferencia: “El papel de las Tecnologías de Información y las Comunicaciones en el Desarrollo Económico”</b> - Señor Raúl Katz, Director, Investigación de Estrategias Empresariales, Columbia Institute for Tele-Information</p> <p>El objetivo de esta conferencia es presentar los resultados de la investigación a la fecha en lo que hace al impacto de las TIC en el desarrollo económico e identificar aquellas políticas públicas pasibles de aumentar o disminuir dicho impacto.</p> <p>Comenzaremos por presentar la evidencia generada por la investigación a la fecha respecto al impacto económico de la banda ancha, la telefonía móvil y la informática. Para ello, pasaremos revista a los efectos económicos generados por el despliegue de TIC, como el crecimiento del producto bruto, el aumento de la productividad y la</p>

	<p>creación de empleo. Al mismo tiempo, puntualizaremos aquellas áreas donde se necesita continuar investigando, como por ejemplo el impacto económico potencial de redes de nueva generación.</p> <p>En segundo lugar, mostraremos como ciertas políticas públicas y componentes del marco regulatorio pueden aumentar o disminuir el impacto económico de las TIC. En particular, trataremos los programas de estímulo a la inversión en infraestructura formulados en el contexto de la crisis económica reciente, los modelos de competencia en la industria de telecomunicaciones y la imposición de políticas fiscales. ¿Cuál es el valor contra-cíclico de los programas de inversión en banda ancha? ¿Qué modelos de competencia en telecomunicaciones son más favorables para estimular la inversión de capital? ¿Cuál es el impacto económico de políticas fiscales específicas al sector de TIC?</p>
<b>15:15 - 16:45</b>	<p><b>Sesión 2: “Panorama del mercado de las TIC en las Américas – Perspectivas de los Inversionistas – Sociedades público-privadas”</b></p> <p>Se observa un contraste significativo entre los altos niveles de penetración de las TIC en algunos países o en las ciudades y la importante brecha urbana-rural que sigue existiendo. Las Asociaciones Público-Privadas (APP) en el sector de las telecomunicaciones/TIC son esenciales para el crecimiento de la economía nacional, ya que mejoran las complementariedades de los socios permitiendo el intercambio y divulgación de información entre ellos.</p> <p>Las Américas tiene un potencial impresionante, y es imposible predecir lo que la región puede lograr una vez haya alcanzado la meta de convertirse en una sociedad electrónica (e-sociedad) sostenible. La región ha liderado el desarrollo de aplicaciones de gobierno electrónico (e-gobierno), pero debe extenderse a otros sectores, como los negocios, la educación y la salud.</p> <p>El debate de esta sesión tratará sobre los siguientes temas principales:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ ¿La intervención pública en la provisión de redes y servicios TIC tergiversa los incentivos comerciales que se ofrecen para alentar inversiones eficaces?</li> <li>❖ ¿Qué es lo que facilita, obstruye y restringe el uso de las TIC en los países?</li> <li>❖ ¿El marco reglamentario de las TIC pierde neutralidad competitiva cuando el gobierno tiene intereses en una o más empresas comerciales del sector de las TIC?</li> <li>❖ ¿Qué son las APP y cómo creamos entornos que mantengan el interés de los socios tanto del sector público como del privado?</li> <li>❖ ¿Cómo pueden el gobierno, la industria y las instituciones académicas crear asociaciones innovadoras que reinventen la forma en que se ofrecen a las personas las capacidades que precisan para participar de manera activa y permanente y como socios en el crecimiento económico?</li> <li>❖ ¿Qué tipo de capacitación y habilidades se necesitan para aumentar la conciencia sobre los beneficios de las TIC y la habilidad de las personas de utilizarlas con efectividad?</li> <li>❖ ¿Qué programas podrían implementarse para promover o desarrollar asociaciones público-privadas en el ámbito de las TIC?</li> <li>❖ ¿Es necesario formular más políticas para reducir los costos y aumentar la asequibilidad del acceso?</li> </ul>

	<p>❖ ¿Enfrentan dificultades los empresarios locales que se dedican a las TIC en acceder a fondos para desarrollar proyectos innovadores?</p> <p>Moderador: Señor Guillermo Schor-Landman – Director, Instituto de Investigación y Desarrollo de Telecomunicaciones, Argentina</p> <p>Participantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Señor Francisco Gil Díaz, Presidente, Telefónica México y Centro América</li> <li>• Señor Roberto Blois – Director de Políticas Sectoriales, Oi Brasil</li> <li>• Señor Santiago Gutiérrez Fernández – Vicepresidente Nacional de Telecomunicaciones, Cámara Nacional de la Industria Electrónica, de Telecomunicaciones y Tecnologías de la Información (CANIETI), México</li> <li>• Señor Ernesto Piedras – Director General, Unidad de Inteligencia Competitiva, México</li> <li>• Señor Rafael Anta – Especialista Principal en TIC, División de Ciencia y Tecnología, Banco Interamericano de Desarrollo (BID)</li> <li>• Señor Oscar Von Hauske Solis – Director General, Telmex Internacional</li> </ul>
<b>16:45 - 17:00</b>	<i>Receso</i>
<b>17:00 – 18:30</b>	<p><b>Sesión 3: "Impulsando la innovación y crecimiento de la Internet y las TIC: Desafíos emergentes en materia reglamentaria" (Perspectiva de la industria)</b></p> <p>La innovación de las TIC es uno de los elementos más importantes para lograr una solución sostenible a la crisis económica actual. La inversión en las TIC y sus aplicaciones a través de todos los sectores, incluyendo aplicaciones importantes en los servicios públicos y la infraestructura pública, tales como la salud, educación, transporte, telecomunicaciones, medio ambiente y energía, es una parte importante de los diversos paquetes de estímulo que se encuentran en etapas de implementación inicial por parte de los gobiernos nacionales. La capacidad de innovar y de introducir la innovación en el mercado será un aspecto fundamental de la competitividad mundial de las naciones en la próxima década. La innovación, no solo ha pasado al primer plano en la formulación de políticas económicas, sino que hay el entendimiento de que es necesario un enfoque coordinado, coherente, del gobierno en pleno.</p> <p>Las TIC desempeñan un importante papel en facilitar la modernización de los países y mejorar su desempeño económico, pero en sí, normalmente no son suficientes para mejorar el desempeño económico. Es necesaria una amplia gama de factores, por ejemplo, el cambio organizacional y nuevas estrategias de mercadeo, inversión en equipo, y políticas y normas reglamentarias claras centradas en cada uno de los sectores de la economía.</p> <p>El debate de esta sesión tratará sobre los siguientes temas principales:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ ¿Qué mapas de ruta estratégicos nacionales pueden adoptar los gobiernos para fomentar la innovación y mejorar su impacto económico?</li> <li>❖ ¿Qué medidas, como campañas de sensibilización e incentivos para la educación, pueden tomarse para alentar a los miembros de la comunidad a sacar provecho de las oportunidades digitales que se ofrecen?</li> <li>❖ ¿Qué medidas deberíamos considerar para aumentar la confianza en la Internet,</li> </ul>

	<p>su infraestructura y todas las aplicaciones y servicios, de manera que todos los usuarios estén protegidos, especialmente los niños y niñas, y las personas de edad avanzada?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ ¿Cómo pueden las políticas del gobierno apoyar y fomentar la innovación?</li> <li>❖ ¿Qué aspectos deberán considerarse para fomentar la innovación?</li> <li>❖ ¿Sigue el sistema actual de normas y prácticas IPR estimulando la innovación u obstaculiza la competencia, el uso imparcial y difusión de tecnología?</li> <li>❖ ¿Necesitamos sistemas IPR más flexibles?</li> <li>❖ ¿Cómo combatimos la falsificación y la piratería, las cuales se están convirtiendo en un problema grave y cada vez mayor?</li> <li>❖ ¿Existe un círculo virtuoso de inversión e innovación?</li> <li>❖ ¿Qué nuevos modelos empresariales, tecnologías y servicios podemos implementar para impulsar el crecimiento económico y beneficios para toda la sociedad?</li> <li>❖ ¿Cómo podemos proteger a los consumidores de amenazas tales como el robo de identidad y el fraude, y ofrecerles privacidad y seguridad?</li> <li>❖ ¿Cuáles son los peligros de los intermediarios de Internet?</li> <li>❖ ¿Cómo podemos desarrollar el potencial de todas las partes interesadas y avanzar a partir de la diversidad cultural, social y de género, y mejorar las oportunidades y mecanismos para una mayor colaboración y comunicación entre todos los grupos?</li> <li>❖ ¿Estamos perdiendo oportunidades de negocio?</li> </ul> <p>Moderador: Señor Rafael del Villar – Comisionado de COFETEL, México</p> <p>Participantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Señor Erkki Ormala – VP Business Environment, Nokia</li> <li>• Señor Pedro Less Andrade – Director de Asuntos Gubernamentales y Políticas Públicas para América Latina, Google</li> <li>• Señor Ryan A. Hill – Director, Política Global, Information Technology Industry Council (ITI)</li> <li>• Señor Mark Pecan – Vicepresidente de Tecnologías Avanzadas, RIM</li> <li>• Señora Judith Mariscal – Directora, Proyecto de Telecomunicaciones, Centro de Investigaciones y Docencia Económica A.C. (CIDE), México</li> <li>• Señor Carlos Allende Macías – Presidente, Asociación Mexicana de la Industria de Tecnologías de la Información (AMITI) y Director General de Unisys de México, SA de CV</li> </ul>
<b>19:00</b>	Traslado al Palacio de Correos
<b>20:00 – 22:00</b>	Cena ofrecida por el Gobierno de México en el Palacio de Correos

Martes, 9 de marzo de 2010 <sup>2</sup>

**Quinta Reunión Ordinaria de la Asamblea de la CITEL**

08:30 – 09:00	Sesión informal de Jefes de Delegación para la organización de los trabajos de la Asamblea 1/
09:00 – 10:30	<b>Primera Sesión Plenaria de La Asamblea</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Toma de posesión del Presidente de la Asamblea</li> </ul> <i>Puntos del temario: 1,2,3, 4, 5, 6,18</i>
10:30 – 10:45	<i>Receso</i>
10:45 – 12:15	<b>Sesión Extraordinaria sobre “ El papel de las telecomunicaciones/TIC en situaciones de desastres”</b> <i>Punto del temario:18</i>
12:15 – 13:00	<b>Conferencia:</b> “Comunicaciones de emergencia y gestión de catástrofes” – Señor Héctor Fortis, SATMEX
13:00 – 14:30	<i>Receso</i>
14:30 – 15:30	Reunión de Comisión de Trabajo 2/
15:30 – 16:30	<b>Presentación del Secretario General de la OEA, Dr. José Miguel Insulza</b>
16:30 – 16:45	<i>Receso</i>
16:45 – 17:30	Reunión de Comisión de Trabajo
17:30 – 18:30	Reunión de Comisión de Credenciales 3/ Reunión de la Comisión de Coordinación 4/ Reunión de la Comisión de Redacción 5/ Reunión de la Comisión de Estilo 6/

**Miércoles, 10 de marzo de 2010**

08:30 – 09:00	Reunión de la Comisión de Redacción ( <i>a confirmar</i> )
09:00 – 10:30	<b>Segunda Sesión Plenaria de la Asamblea</b> <i>Puntos del temario: 7, 14, 16, 18, Informe Comisión de Credenciales</i>
10:30 – 10:45	<i>Pausa</i>
10:45 – 12:15	Reunión de Comisión de Trabajo
12:15 – 13:00	<b>Conferencia:</b> “Aspectos relativos a Internet que trascienden en el desarrollo y futuro de las telecomunicaciones” – Señor Raúl Echeberría, Director Ejecutivo, Registro de Direcciones de Internet para América Latina y el Caribe (LACNIC)
13:00 – 14:30	<i>Receso</i>
14:30 – 16:00	Reunión de Comisión de Trabajo
16:00 – 16:15	<i>Pausa</i>
16:15 – 17:30	<b>Tercera Sesión Plenaria de la Asamblea</b> <i>Puntos del temario:8, 10, 11, 12, 13 ,15, 18</i>
17:30 – 18:30	Reunión de la Comisión de Coordinación Reunión de la Comisión de Redacción Reunión de la Comisión de Estilo

<sup>2</sup> Todas las reuniones tendrán lugar en el Salón Castillo, Hotel Presidente Intercontinental.

<b>19:00</b>	Traslado al Museo Nacional de Antropología
<b>19:30 – 21:30</b>	Visita al Museo Nacional de Antropología y cocktail
<b>Jueves, 11 de marzo de 2010</b>	
<b>08:30 – 09:00</b>	Reunión de la Comisión de Redacción ( <i>a confirmar</i> )
<b>09:00 - 09:45</b>	<b>Conferencia:</b> “Cuestiones de políticas de espectro” – Doctor Veena Rawat (Presidente, Centro de Investigación de las Comunicaciones de Canadá)
<b>09:45 - 10:00</b>	<i>Receso</i>
<b>10:00 - 11:30</b>	Reunión de Comisión de Trabajo
<b>11:30 - 13:00</b>	<b>Cuarta Sesión Plenaria de la Asamblea y Sesión de Clausura</b> <i>Puntos del temario: Informes de las Comisiones de Trabajo y Grupos de Trabajo, Informe del Foro de Alto Nivel, 8, 9, 10, 16, 17, 18, 19</i>
<b>13:00 - 14:30</b>	<i>Receso</i>
<b>14:30 – 16:00</b>	<b>XXII Reunión del COM/CITEL</b>
<b>16:00 - 18:30</b>	Reunión de la Comisión de Redacción Reunión de la Comisión de Estilo
<b>18:30 – 18:45</b>	<i>Receso</i>
<b>18:45 – 19:15</b>	Ceremonia de clausura



## NOTAS:

- <sup>1</sup> Artículo 32 del Reglamento de la CITEI: En la Sesión informal, los Jefes de Delegación de los Estados miembros o sus alternos, se reunirán con carácter informal y preparatorio, por convocatoria del Presidente del COM/CITEI, para ponerse de acuerdo sobre los distintos aspectos relativos a la organización de los trabajos de la Asamblea de la CITEI.
- <sup>2</sup> Artículo 43 del Reglamento de la CITEI: Para la consideración de los distintos puntos del temario, la Asamblea de la CITEI creará las comisiones de trabajo que estime conveniente. Las comisiones de trabajo estarán integradas por las delegaciones de los Estados miembros que lo deseen y así lo manifiesten al Presidente de la Asamblea de la CITEI antes de la primera sesión de trabajo de la respectiva comisión. La sesión de instalación de cada comisión de trabajo se celebrará con las delegaciones que hasta ese momento hubiesen expresado su deseo de integrarla. Cada comisión de trabajo elegirá un Presidente, pudiendo elegir también un vicepresidente y un relator.
- <sup>3</sup> Artículo 40 del Reglamento de la CITEI: La Comisión de Credenciales estará integrada por los representantes de tres Estados miembros elegidos en la primera sesión plenaria de la Asamblea de la CITEI. La Comisión designará un Presidente. Esta Comisión examinará las credenciales de las delegaciones y someterá el informe correspondiente, a la mayor brevedad posible, a la consideración de la Asamblea de la CITEI.
- <sup>4</sup> Artículo 39 del Reglamento de la CITEI: La Comisión de Coordinación estará integrada por el Presidente de la Asamblea de la CITEI, quien la presidirá, por los dos Vicepresidentes y por los Presidentes de las Comisiones de trabajo que se hayan establecido. La labor de la Comisión de Coordinación consiste en resolver cualquier dificultad que pudiera surgir en lo relativo al funcionamiento de la Asamblea de la CITEI y sugerir a las comisiones o a la sesión plenaria las soluciones correspondientes. Asimismo, coordinará la labor de las comisiones de trabajo para el logro de una actuación eficiente de la Asamblea de la CITEI.
- <sup>5</sup> Artículo 42 del Reglamento de la CITEI: La Comisión de Redacción de las sesiones de trabajo de las plenarios y del Informe Final de la Asamblea será designada en la primera sesión plenaria y estará integrada por los cuatro primeros delegados que, dentro del orden de precedencia, se ofrezcan. La Comisión de Redacción redactará las actas de la sesión informal de la Reunión, las de cada sesión plenaria, de las sesiones de inauguración y de clausura, así como la preparación del informe final de la Asamblea. En cada sesión plenaria se presentará(n) el proyecto de acta de la o las sesiones anteriores.
- <sup>6</sup> Artículo 41 del Reglamento de la CITEI: La Comisión de Estilo estará integrada por cuatro representantes elegidos en la primera sesión plenaria de la Asamblea de la CITEI, cada uno de los cuales representará uno de los cuatro idiomas oficiales. Esta Comisión recibirá los proyectos de resolución y de recomendaciones aprobados por las comisiones antes de que sean sometidos a la sesión plenaria de la Asamblea, para su consideración y les hará los cambios de estilo que estime necesarios. Si la Comisión de Estilo estima que el proyecto adolece de defectos de forma que no puede corregir, planteará la cuestión a la comisión de trabajo de que se trate o lo hará en una sesión plenaria de la Asamblea.